

Apple Computer, Inc.
Contrat de Licence Logiciel Client

LISEZ SOIGNEUSEMENT CE CONTRAT DE LICENCE LOGICIEL ("LICENCE") AVANT DE CLIQUER SUR LE BOUTON "ACCEPTER". EN CLIQUANT SUR LE BOUTON "ACCEPTER" VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LESDITS TERMES, NE CLIQUER PAS SUR "ACCEPTER".

1.

Licence. Apple Computer, Inc. ou le cas échéant, sa filiale locale ("Apple") vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vend, le Logiciel Client, la Documentation Client y afférent et les fontes accompagnant la présente Licence, qu'ils soient sur disquette, sur mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (le "Logiciel Client"). Le Logiciel Client contenu dans l'emballage ainsi que les copies que la présente Licence vous autorise à réaliser sont régis par les termes de la présente Licence.

2.

Utilisations Permisses et Limitations. La présente Licence vous autorise à installer et copier le Logiciel Client pour l'utiliser sur un nombre illimité d'ordinateurs en relation avec les services du réseau précisés dans votre Documentation Client. Vous devez reproduire sur toutes les copies du Logiciel Client la mention du droit d'auteur d'Apple, de même que toute autre indication de propriété figurant sur la copie originale du Logiciel Client. Vous ne pouvez pas décompiler, désosser, désassembler, sauf et dans la limite où la loi applicable l'autorise, modifier, louer, prêter le Logiciel Client ou créer des produits dérivés. Toutefois, vous pouvez transférer les droits qui vous sont concédés par la présente Licence, sous réserve que vous transfériez la documentation y afférent, la présente Licence et une copie du Logiciel Client à un tiers qui s'engage à accepter d'être lié par les termes et conditions de la présente Licence et que vous détruissiez toutes les copies du Logiciel Client en votre possession. La présente Licence sera résiliée immédiatement et de plein droit, sans notification préalable de la part d'Apple, si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions.

3.

Garantie des Supports (le cas échéant). Apple garantit les disquettes et/ou disque compact sur lesquels le Logiciel Client est enregistré contre tout vice de matière et de main d'oeuvre, sous condition d'une utilisation normale, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat, telle que mentionnée sur le double de la facture. La responsabilité d'Apple et votre seul recours se limitent au remplacement de disquettes et/ou disque compact non conformes à la garantie limitée d'Apple lorsque ils sont retournés à Apple ou à un représentant autorisé d'Apple avec une copie de la facture. Apple n'aura aucune responsabilité de remplacer une disquette et/ou disque compact endommagés par accident, abus ou mauvaise application. TOUTE GARANTIE IMPLICITE CONCERNANT LES DISQUETTES ET/OU DISQUE COMPACT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITEE A UNE DUREE DE QUATRE-VINT-DIX (90) JOURS A COMPTER DE LA DATE DE LIVRAISON. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES. VOUS POUVEZ EGALEMENT

AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES LEGISLATIONS.

La disposition qui suit n'est applicable que pour la France: l' application de la présente garantie ne pourra vous priver de vos droits à la garantie légale (en cas de défauts ou de vices cachés).

4.

Exclusion de Garantie sur le Logiciel Client. Vous reconnaissez et admettez expressément que l'utilisation du Logiciel Client est à vos risques et périls. Le Logiciel Client, la documentation y afférent et les fontes sont fournis "TELS QUELS" sans garantie d'aucune sorte, et APPLE ET LE(S) CONCEDANT(S) D'APPLE (AUX FINS DES DISPOSITIONS DES PARAGRAPHE 4 et 5, L'EXPRESSION "APPLE" DESIGNÉ COLLECTIVEMENT APPLE ET LE(S) CONCEDANT(S) D'APPLE) EXCLUENT EXPRESSEMENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. APPLE NE GARANTIT PAS QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL CLIENT CORRESPONDENT A VOS BESOINS OU QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL CLIENT SERA ININTERROMPU, EXEMPT D'ERREUR OU QUE TOUT DEFAUT DU LOGICIEL CLIENT ET DES FONTES SERA CORRIGE. DE PLUS, APPLE NE GARANTIT PAS NI NE FAIT AUCUNE DECLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RESULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL CLIENT ET DES FONTES OU DE LA DOCUMENTATION Y AFFERENT EN CE QUI CONCERNE LEUR EXACTITUDE, FIABILITE OU AUTREMENT. AUCUNE INFORMATION OU CONSEIL, COMMUNIQUEE VERBALEMENT OU PAR ECRIT PAR APPLE OU PAR UN DE SES REPRESENTANTS AUTORISES NE POURRA CREER UNE GARANTIE OU AUGMENTER DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT L'ETENDUE DE LA PRESENTE GARANTIE. SI LE LOGICIEL CLIENT S'AVERAIT DEFECTUEUX, VOUS ASSUMEREZ SEUL (ET NON PAS APPLE NI UN REPRESENTANT AUTORISE D'APPLE) LE COUT TOTAL DE TOUT ENTRETIEN, REPARATION OU MODIFICATION NECESSAIRE. CERTAINES LEGISLATIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, IL EST DONC POSSIBLE QUE L'EXCLUSION MENTIONNEE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS A VOUS.

La disposition suivante n'est applicable que pour la France: les présentes ne pourraient vous priver de vos droits à la garantie légale (en cas de défauts ou de vices cachés), dans la mesure où elle trouverait à s'appliquer.

5.

Limitation de Responsabilité. EN AUCUN CAS, Y COMPRIS LA NEGLIGENCE, APPLE NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUES DOMMAGES INDIRECTS, SPECIAUX OU ACCESSOIRES RESULTANT OU RELATIF À LA PRÉSENTE LICENCE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE RESPONSABILITE POUR DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION MENTIONNEE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS A VOUS. La seule responsabilité d'Apple envers vous au titre de tout dommage n'excédera en aucun cas la somme payée pour la présente Licence du Logiciel Client .

6.

Engagement Relatif aux Exportations. Vous ne pouvez pas utiliser ou autrement exporter ou réexporter le Logiciel Apple sauf autorisation par les lois des Etats-Unis et les lois du pays dans lequel vous avez obtenu le Logiciel Apple. En particulier mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ou réexporté (i) dans tout pays soumis à embargo des Etats-Unis (ou à tout résident ou ressortissant de ce pays) ou (ii) à toute personne figurant sur la liste "Specially Designated Nationals" du Ministère des Finances des Etats-Unis ou sur le classement "Table of Denial Orders" du Ministère du Commerce des Etats-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas situé, sous le contrôle de, ou ressortissant ou résident d'un pays spécifié ci-dessus ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus.

7.

Gouvernement des Etats-Unis. Si le Logiciel Apple est fourni au Gouvernement des Etats-Unis, le Logiciel Apple est classé "restricted computer software" tel que ce terme est défini dans la clause 52.227-19 du FAR. Les droits du Gouvernement des Etats-Unis sur le Logiciel Apple sont définis par la clause 52.227-19 du FAR.

8.

Loi Applicable et Divisibilité du Contrat. Si une filiale Apple est présente dans le pays où vous avez acquis la licence du Logiciel Client, la présente Licence sera régie par la loi du pays dans lequel la filiale est installée. Dans le cas contraire, la présente Licence sera régie par les lois des Etats-Unis et de l'Etat de Californie. Si pour une quelconque raison, un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente Licence resteront entièrement applicables.

9.

Entente Complète. Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre les parties concernant l'utilisation du Logiciel Client et remplace toutes les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrit ou verbal, à ce sujet. Aucune modification de cette Licence n'aura quelque effet à moins d'être stipulée par écrit et signée par un représentant dûment autorisé d'Apple.

Apple Computer, Inc.
Liste des Filiales

Pays

Filiales

Canada

Apple Canada Inc.
Afrique du Sud

Apple Computer (Proprietary) Limited
Royaume Uni

Apple Computer (UK) Limited
Suède, Norvège, Danemark, Finlande
Apple Computer AB
Suisse

Apple Computer AG (SA) (Ltd.)
Taiwan

Apple Computer Asia, Inc.
Pays Bas, Belgique

Apple Computer Benelux B.V.
Brésil

Apple Computer Brasil Ltda.
Espagne

Apple Computer Espana, S.A.
France

Apple Computer France S.A.R.L.
Autriche

Apple Computer Gesellschaft m.b.H.
Allemagne

Apple Computer GmbH
Hong Kong

Apple Computer International Ltd
Irlande

Apple Computer (UK) Limited
Mexique

Apple Computer Mexico, S.A. de C.V.
Italie

Apple Computer S.p.A.
Singapour

Apple Computer South Asia Pte Ltd
Japan

Apple Japan, Inc.